





Lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Hebebühne in Betrieb nehmen. Befolgen Sie die Anweisungen genauestens.

Twin Busch GmbH | Amperestraße 1 | D-64625 Bensheim
Tel.: +49 (0) 6251-70585-0 | Fax: +49 (0) 6251-70585-29 | info@twinbusch.de



Handbuch Scherenhebebühne TW S3-19

Inhaltsverzeichnis

1.	Allgemeines1
2.	Identifikation der Gebrauchsanleitung1
3.	Eindeutige Identifikation des Produktes, technische Daten1
4.	Modifikation des Produktes2
5.	Sicherheitsbezogene Informationen2
5.1.	Wichtige Hinweise2
5.2.	Prüfung der Hebebühne3
5.2.1	. Prüfungsumfang3
5.2.2	. Regelmäßige Prüfung3
5.2.3	Außergewöhnliche Prüfung3
5.3.	Wichtige Sicherheitshinweise4
5.4.	Sicherheitshinweise und -kennzeichen5
5.5.	Mögliche Sicherheitsrisiken6
5.5.1	. Netzspannung6
5.5.2	. Verletzungsgefahr/ Quetschgefahr6
5.5.3	Geräuschpegel6
6.	Verpackung, Lagerung und Transport6
6.1.	Packstücke6
6.2.	Lagerung7
6.3.	Transport7
7.	Produktbeschreibung8
7.1.	Generelle Beschreibung8
7.2.	Komponenten8
7.3.	Abmessungen9
7.4.	Sicherheitselemente10
7.5.	Technische Daten11
8.	Aufbauanleitung11
8.1.	Vorbereitung vor der Montage11
8.1.1	. Arbeitsbereich11
8.1.2	. Fundament und Verbindungen11
8.1.3	Fundamentvorbereitung12
8.1.4	Benötigtes Werkzeug



Handbuch Scherenhebebühne TW S3-19

8.1.5.	Prüfen auf Vollständigkeit	14
8.2.	Montage	14
8.3.	Generelle Montageschritte	14
8.4.	Prüfpunkte nach der Installation	19
9. B	etrieb der Hebebühne	20
9.1.	Vorsichtsmaßnahmen	20
9.2.	Beschreibung der Bedieneinheit	20
9.3.	Flussdiagramm für den Betrieb	21
9.4.	Bedienungsanleitung	21
9.5.	Notablass	23
10.	Fehlerbehebung	24
11.	Instandhaltung / Wartung	25
12.	Anhang	27
12.1.	Elektroschaltplan und Teileliste	27
12.2.	Hydraulikplan und Teileliste	31
12.3.	Pneumatik Schaltplan und Teileliste	35
12.4.	Explosionszeichnung und Teileliste	36
12.5.	EU-Konformitätserklärung	41
7 24_	lish sa Anhanas - Dailfhaish fila Habab ilba sa	



1. Allgemeines

Die Profi-Scherenhebebühne **TW S3-19** für den versenkten Einbau hat 1870mm Hubhöhe und eine zulässige Traglast von 3.000 kg und ist durch eine zugelassene Zertifizierungsstelle CE-Zertifiziert. Durch die ultraflache Konstruktion lassen sich auch tiefe Sportwagen problemlos anheben. Doppel-Hydraulikzylinder auf jeder Seite und ein Kipphebelsystem sorgen für kraftvolles Anheben. Ebenso ist diese sehr gut für Reifendienste, Karosseriebau und zur Fahrzeugaufbereitung geeignet.

Besonderheiten des Produktes:

- 1A Verarbeitungsqualität mit CE-Zertifikat für UVV Abnahme
- Produktion nach ISO 9001
- CE-Stop und Signalton beim Senken
- IR-SYSTEM Gleichlaufüberwachung durch Lichtschranke
- Hydraulische Gleichlaufsteuerung (Zylinderfolgeprinzip)
- Autom. Sicherheitsver- und Entriegelung Druckluft erforderlich
- Keine störende Querverbindung
- Kipphebelsystem für kraftvolles Anheben
- Hochwertige und massive Konstruktion
- Akustischer Warngeber (Fußschutz)
- Notablassfunktion
- Schlauchpakete 3000 mm
- Druckluft von 4-8 bar wird benötigt!

2. Identifikation der Gebrauchsanleitung

Gebrauchsanleitung Scherenhebebühne TW S3-19

der Fa. Twin Busch GmbH,

Ampérestraße 1,

D-64625 Bensheim

Telefon: +49 6251-70585-0
Telefax: +49 6251-70585-29
Internet: www.twinbusch.de
EMail: info@twinbusch.de

Stand: -00 vom 03.11.2021

File: TW S3-19_Scherenhebebühne_Handbuch_de_00_20211103.pdf

3. Eindeutige Identifikation des Produktes, technische Daten

_ ·	
zul. Tragkraft	3.000 kg
max. Hubhöhe	1.870 mm
Überfahrhöhe	Überflur (110 mm)
Hub- und Senkzeit	≤ 60 Sek. / ≤ 30 Sek.
Antriebsspannung	400 V / 3 Phasen
Antriebsleistung	2,2 kW
Sicherungsautomat	16 A (träge)
Eigengewicht	960 kg
Hydraulikdruck	22-24 MPa
Pneumatikdruck	6-8 bar
Ölvolumen	10 L



4. Modifikation des Produktes

Die unsachgemäße Verwendung, sowie nicht mit dem Hersteller abgesprochene Modifikationen, Umbauten und Anbauten der Scherenhebebühne **TW S3-19** und all seiner Komponenten sind nicht erlaubt. Bei unsachgemäßer Installation, Bedienung, Überlastung oder ungeeigneten Bodenverhältnissen wird der Hersteller keine Haftung übernehmen. Ebenso erlöschen die CE-Zertifizierung und die Gültigkeit des Gutachtens durch die unsachgemäße Verwendung.

Sollten Änderungswünsche bestehen, so kontaktieren Sie zuvor Ihren Händler oder das fachkundige Personal der Twin Busch GmbH.

5. Sicherheitsbezogene Informationen

5.1. Wichtige Hinweise

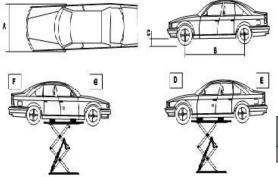
Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam, bevor Sie die Hebebühne in Betrieb nehmen, um Verletzungen oder Schäden durch persönliches Verschulden zu vermeiden.

Packen Sie alle Teile aus und kontrollieren Sie mit Hilfe der Packliste, ob jedes Teil vorhanden ist. Kontrollieren Sie sämtliche Schläuche und Verbindungen. Die Hebebühne darf nur in Betrieb genommen werden, wenn keine undichten Stellen erkennbar sind und wenn alle Verbindungen sicher befestigt sind. Alle Schraubverbindungen müssen fest verschraubt sein.

Stellen Sie kein Fahrzeug auf die Hebebühne während des Probelaufs. Machen Sie sich in mehreren Probeläufen mit den Betriebsverfahren vertraut.

Die Hebebühne wurde speziell zum Anheben von Kraftfahrzeugen entwickelt. Benutzer dürfen diese nicht für andere Zwecke verwenden. Die geltenden nationalen Vorschriften, Gesetze und Richtlinien sind zu beachten. Nur Benutzer ab 18 Jahren, die in die Bedienung der Hebebühne eingewiesen wurden und dem Eigentümer ihre Fähigkeit dazu nachgewiesen haben, dürfen mit der unbeaufsichtigten Bedienung der Hebebühnen betraut werden. Die Bedienung der Hebebühnen muss schriftlich erteilt werden.

Nur Fahrzeuge innerhalb der Nennlast anheben. Versuchen Sie nicht, Fahrzeuge mit übermäßigem Gewicht anzuheben.



Α	В	С	D	Е	F	G
(mm)	(mm)	(mm)	(T)	(T)	(T)	(T)
1900	2000	110	1.8	1.2	1.2	1.8



5.2. Prüfung der Hebebühne

Die Prüfung basiert auf folgenden Richtlinien und Vorschriften:

- Grundprinzipien zum Testen von Hebebühnen
- Die grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen
- Harmonisierte europäische Normen
- Die geltenden Unfallverhütungsvorschriften

Die Kontrollen sind vom Benutzer der Hebebühne zu organisieren. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, einen Experten oder eine qualifizierte Person mit der Durchführung der Überprüfung zu beauftragen. Es muss sichergestellt sein, dass die ausgewählte Person die Anforderungen erfüllt.

Der Benutzer trägt eine besondere Verantwortung, wenn Mitarbeiter des Unternehmens zu Experten oder qualifizierten Personen ernannt werden.

5.2.1. Prüfungsumfang

Die regelmäßige Überprüfung umfasst im Wesentlichen eine Sichtprüfung und eine Funktionsprüfung. Dies umfasst die Überprüfung des Zustands der Komponenten und Geräte, die Überprüfung, ob die Sicherheitssysteme vollständig sind und ordnungsgemäß funktionieren und ob das Inspektionsprotokoll vollständig ausgefüllt ist. Der Umfang der außergewöhnlichen Überprüfung hängt von der Art und dem Umfang jeglicher baulicher Änderungen oder Reparaturen ab.

5.2.2. Regelmäßige Prüfung

Hebebühnen sind nach der Erstinbetriebnahme in Abständen von höchstens einem Jahr von einer befähigten Person zu überprüfen.

Die **zur Prüfung befähigte Person** ist im Sinne der deutschen Betriebssicherheitsverordnung eine Person, die durch ihre Berufsausbildung, ihre Berufserfahrung und ihre zeitnahe berufliche Tätigkeit über die erforderlichen Fachkenntnisse zur Prüfung der Arbeitsmittel verfügt. Sie muss mit den nationalen Arbeitsschutzbestimmungen, Unfallverhütungsvorschriften und allgemein anerkannten technischen Regeln hinreichend vertraut sein.

5.2.3. Außergewöhnliche Prüfung

Hebebühnen mit einer Hubhöhe von mehr als 2 Metern und Hebebühnen für Personen, die unter den tragenden Elementen der Last stehen, sind vor der Wiederverwendung nach strukturellen Änderungen und größeren Reparaturen an tragenden Bauteilen von einem Fachmann/ befähigten Person zu überprüfen oder wiederzuverwenden.

Die zur Prüfung **befähigte Person** ist im Sinne der deutschen Betriebssicherheitsverordnung eine Person, die durch ihre Berufsausbildung, ihre Berufserfahrung und ihre zeitnahe berufliche Tätigkeit über die erforderlichen Fachkenntnisse zur Prüfung der Arbeitsmittel verfügt. Sie muss mit den nationalen Arbeitsschutzbestimmungen, Unfallverhütungsvorschriften und allgemein anerkannten technischen Regeln hinreichend vertraut sein.



5.3. Wichtige Sicherheitshinweise

- 1. Nur für den Innenbereich empfohlen. Setzen Sie die Hebebühne weder Regen, Schnee oder übermäßiger Feuchtigkeit aus.
- 2. Verwenden Sie die Hebebühne nur auf einer Oberfläche, die stabil ist und die Last tragen kann. Installieren Sie die Hebebühne nicht auf einer Asphaltoberfläche.
- 3. Lesen und verstehen Sie alle Sicherheitshinweise, bevor Sie die Hebebühne bedienen.
- 4. Verlassen Sie die Bedieneinheit nicht, während sich die Hebebühne in Bewegung befindet.
- 5. Halten Sie Hände und Füße von beweglichen Teilen fern. Achten Sie besonders auf Ihre Füße beim Absenken der Hebebühne.
- 6. Nur entsprechend geschulte Mitarbeiter dürfen die Hebebühne bedienen.
- 7. Tragen Sie geeignete Arbeitsbekleidung. Tragen Sie keine Kleidungsstücke, welche durch bewegliche Teile der Hebebühne erfasst werden könnten.
- 8. Um unvermeidbare Zwischenfälle zu vermeiden, muss der Arbeitsbereich der Hebebühne aufgeräumt, frei von Teilen sein und während der Hubbewegung beobachtet werden.
- 9. Die Hebebühne dient lediglich dem Anheben von Fahrzeugen, wobei das maximale Gewicht innerhalb der angegebenen Tragfähigkeit liegen muss.
- 10. Stellen Sie immer sicher, dass die Sicherheitsrasten eingerastet sind, bevor Sie versuchen, in der Nähe oder unter dem Fahrzeug zu arbeiten. Entfernen Sie niemals sicherheitsrelevante Komponenten von der Hebebühne. Die Hebebühne darf nicht verwendet werden, wenn sicherheitsrelevante Komponenten beschädigt sind oder fehlen.
- 11. Das Fahrzeug während des Hebens nicht schaukeln oder schwere Komponenten aus dem Fahrzeug entfernen, die zu einer übermäßigen Gewichtsverlagerung führen können.
- 12. Überprüfen Sie jederzeit die beweglichen Teile der Hebebühne, um die Hubbewegung und die Synchronisation sicherzustellen. Stellen Sie eine regelmäßige Wartung sicher. Wenn etwas Ungewöhnliches auftritt, stellen Sie die Nutzung der Hebebühne sofort ein und wenden Sie sich an einen Techniker der Twin Busch GmbH, um Hilfe zu erhalten.
- 13. Senken Sie die Hebebühne bei nicht-Verwendung oder Wartung in die niedrigste Position und denken Sie daran die Stromversorgung zu trennen.
- 14. Modifizieren Sie keine Teile der Hebebühne ohne den Rat des Herstellers.
- 15. Wenn die Hebebühne längere Zeit nicht benutzt wird, müssen Benutzer:
 - a) die Stromversorgung trennen
 - b) den Öltank entleeren
 - c) die beweglichen Teile mit Öl/Fett geschmiert werden

WARNUNG: Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen können nicht alle möglichen Bedingungen und Situationen abdecken, die auftreten können. Der Betreiber muss verstehen, dass gesunder Menschenverstand und Vorsicht Faktoren sind, die nicht in dieses Produkt eingebaut werden können, sondern vom Betreiber bereitgestellt werden müssen.

Achtung: Zum Schutz der Umwelt entsorgen Sie das nicht mehr verwendete Öl ordnungsgemäß.



5.4. Sicherheitshinweise und -kennzeichen

Alle Warnhinweise sind deutlich sichtbar an der Hebebühne angebracht, um sicher zu gehen, dass der Nutzer das Gerät auf sichere und angebrachte Weise benutzt. Die Warnhinweise müssen sauber gehalten werden und ersetzt werden, sollten sie beschädigt oder nicht vorhanden sein. Bitte lesen Sie die Zeichen genau und prägen Sie sich deren Bedeutung für zukünftige Bedienungen ein.





5.5. Mögliche Sicherheitsrisiken

5.5.1. Netzspannung



Beschädigte Isolation, gequetschte Kabel und andere Fehler können dazu führen, dass zugängliche Komponenten unter Spannung stehen.

Alle Kabel und Leitungen müssen vor Inbetriebnahme auf Beschädigungen geprüft werden!

Sicherheitsmaßnahmen:

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel oder ein geprüftes Netzkabel.
- Ersetzen Sie Kabel/Drähte mit beschädigter Isolierung.
- Öffnen Sie nicht die Bedieneinheit.

5.5.2. Verletzungsgefahr/ Quetschgefahr



Bei Verwendung der Hebebühne mit Fahrzeuggewichten über der zulässigen Traglast, falscher Aufnahme des Fahrzeugs mit der Hebebühne oder durch Entfernen schwerer Gegenstände des Fahrzeugs besteht die Gefahr, dass das Fahrzeug von der Hebebühne fällt oder umkippt.

Sicherheitsmaßnahmen:

- Die Hebebühne darf nur für den vorgesehenen Zweck eingesetzt werden.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, um alle notwendigen Informationen zu verstehen und Sicherheitsmaßnahmen beachten zu können.
- Beachten Sie die Warnhinweise für den Betrieb.

5.5.3. Geräuschpegel

Während des Betriebs der Hebebühne abgegebene Geräusche sollten weniger als 70 dB betragen. Aus gesundheitlichen Gründen wird empfohlen einen Gehörschutz zu tragen.

6. Verpackung, Lagerung und Transport

Verpackungs-, Hebe-, Handhabungs- und Transportarbeiten dürfen nur von erfahrenem Personal durchgeführt werden, dass über die entsprechenden Kenntnisse der Hebebühne verfügt und dieses Handbuch gelesen hat.

6.1. Packstücke

Beschreibung	Verpackung	Abmessungen [mm]	Gewicht [kg]	Anzahl
Bedieneinheit	Holzkiste	500*470*1020	100	1
Hebeplattformen	Folie, auf Holzklötzen	2050*700*400	400*2	1



6.2. Lagerung

Die Packungen müssen in einem abgedeckten und geschützten Bereich in einem Temperaturbereich von -10°C bis +40°C aufbewahrt werden. Sie dürfen nicht langfristig direktem Sonnenlicht, Regen oder Wasser ausgesetzt werden.

Stapeln von Packstücken

Wir raten vom Stapeln ab, da die Packungen nicht für diese Art der Lagerung ausgelegt sind. Der schmale Boden, das hohe Gewicht und die Größe der Packungen machen das Stapeln schwierig und potenziell gefährlich.

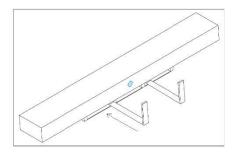
Wenn das Stapeln unvermeidbar ist, treffen Sie alle geeigneten Vorsichtsmaßnahmen:

- Niemals mehr als 2 Meter hoch stapeln.
- Machen Sie niemals Stapel von Einzelpackungen. Stapeln Sie Packungspaare immer in einem Kreuzmuster, damit die Basis größer und der resultierende Stapel stabiler ist. Wenn der Stapel fertig ist, halten Sie ihn mit Gurten, Seilen oder anderweitig geeigneten Ladungssicherungsmaterial fest.

Maximal zwei Packungen können auf Lastkraftwagen, Containern und Eisenbahnwaggons gestapelt werden, sofern die Packungen gegen Rutschen und Verschieben gesichert werden, um ein Herunterfallen und Beschädigungen zu verhindern.

6.3. Transport

Die Packstücke können nur mit Gabelstaplern angehoben und transportiert werden.



Verpackung öffnen

Stellen Sie bei der Auslieferung der Hebebühne sicher, dass sie während des Transports nicht beschädigt wurde und alle Teile vorhanden sind.

Die Packungen müssen unter Beachtung aller erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen geöffnet werden, um Verletzungen von Personen (beim Schneiden der Gurte in sicherem Abstand) oder Schäden an Bauteilen der Hebebühne zu vermeiden (achten Sie darauf, dass beim Öffnen der Packung keine Teile herunterfallen).

Seien Sie beim Auspacken besonders vorsichtig mit dem Hydraulikaggregat, der Bedieneinheit und den Plattformzylindern.

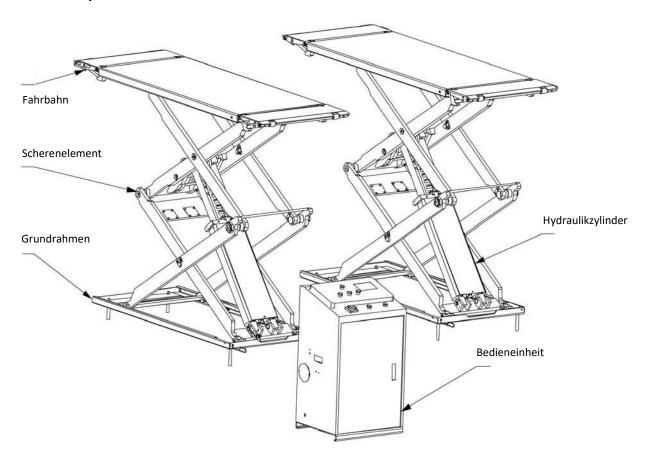


7. Produktbeschreibung

7.1. Generelle Beschreibung

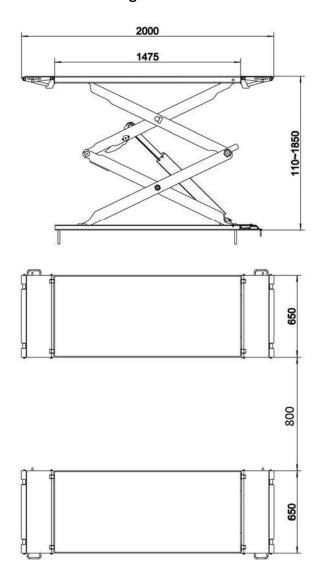
Dieses Modell der Scherenhebebühne ist für das Anheben von Kraftfahrzeuge mit Aufnahmepunkten am verstärktem Rahmen/Chassis konstruiert. Sie wird von einem elektrohydraulischen System angetrieben und weist eine maximale Hubhöhe von 1900 mm auf. Aufgrund der Vierzylinderstruktur beträgt der Abstand zum Boden lediglich 110mm. Die Zahnradpumpe fördert Hydrauliköl zu den Ölzylindern und drückt die Kolben nach oben, um die Plattformen anzuheben. Während des Anhebens sorgt die mechanische Verriegelung für das sichere Abstützen in der vorliegenden Position, wodurch die Hebebühne bei einem Ausfall des Hydrauliksystems sicher in Ihrer Position verharrt. Da diese Hebebühne speziell für die Überflurmontage entwickelt wurde, kann diese bequem installieren werden. Die Plattformverlängerungen können nicht nur als Rampe verwendet werden, sondern auch als erweiterter Teil der Plattform für längere Fahrzeuge genutzt werden und sind voll belastbar. Neben Konstruktionen wie der 24-V-Arbeitsspannung des Schaltkastens und des Endschalters, der Überspannungsschutzventile und den Sicherheitsrasten, wurde die persönliche Sicherheit des Bedieners stets berücksichtigt.

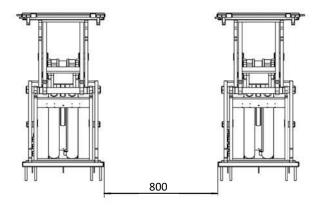
7.2. Komponenten





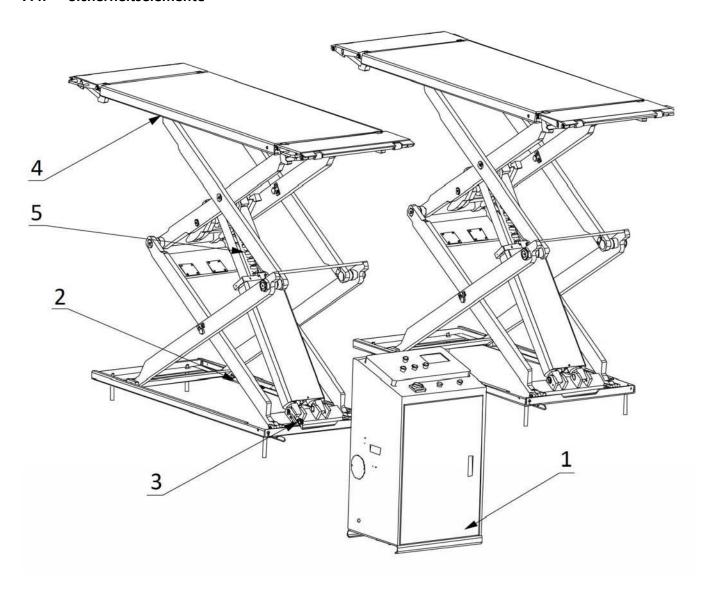
7.3. Abmessungen







7.4. Sicherheitselemente



Pos.	Beschreibung	Funktion
1	24V Bedieneinheit	Niederspannung zur sicheren Bedienung
2	Endschalter (max. Höhe)	Begrenzt den Hub bei maximaler Hubhöhe
3	Endschalter (Umschalthöhe)	Stoppt die Senkbewegung bei der Sicherheitshöhe. Mit dem "Down II"-Knopf weiter absenken, Alarmsignal ertönt, um Personen aufmerksam zu machen und sich somit von den bewegenden Teilen fern halten.
4	Gleiterführung	Gewährleistet eine sichere Führung der Hebeplattform
5	Mechanische Sicherheitsrasten	Hebebühne wird mechanisch abgefangen, im Fall einer Hydraulikleckage



7.5. Technische Daten

max. zulässige Traglast	3000kg
Hubhöhe	1.900mm
abgesenkte Höhe	110mm
Hubzeit (mit Nennlast)	≤60s
Senkzeit (mit Nennlast)	≤30s
Hydraulik Arbeitsdruck	22-24 MPa
Pneumatik Arbeitsdruck	6-8 bar
Öltank Volumen	10 L

8. Aufbauanleitung

8.1. Vorbereitung vor der Montage

8.1.1. Arbeitsbereich

Zwischen der Hebebühne und den fest installierten Elementen und zu Wänden muss in allen Hebepositionen ein Abstand von mindestens 1 Meter bestehen. An den Enden der Hebebühne muss ausreichend Platz sein, um Fahrzeuge ein- und ausfahren zu können.

Um zu verhindern, dass Fahrzeuge mit der Decke kollidieren, ist es ratsam, in Gebäuden mit niedriger Decke eine Deckenlichtschranke anzubringen.

8.1.2. Fundament und Verbindungen

Verwenden Sie diese Hebebühne nur auf einer Oberfläche die stabil, eben, trocken und nicht rutschig ist und die Last tragen kann. Diese Hebebühne muss auf einem festen Betonboden mit einer Neigung von nicht mehr als 0,5% installiert werden. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder gar zum Tode führen. Installieren oder benutzen Sie die Hebebühne nicht auf Asphaltoberflächen.

Der Benutzer muss die folgenden Arbeiten ausführen lassen, bevor er die Hebebühne errichtet.

- Aufbau des Fundaments nach Rücksprache mit dem Kundendienst des Herstellers oder einem autorisierten Servicemitarbeiter.
- Verlegung der Verkabelung zum Installationsort. Beachten Sie auch die entsprechenden Informationen auf dem Typenschild und in der Bedienungsanleitung. Stellen Sie vor dem elektrischen Anschluss sicher, dass die Hebebühne elektrisch an die lokale Stromversorgung angepasst ist.
- Der Benutzer muss einen Sicherungsschutz für die Verbindung bereitstellen. Anforderungen an das Stromversorgungskabel des Installationsortes: mindestens 2,5mm² Drahtquerschnitt für 3Ph Strom und 4,0mm² Drahtquerschnitt für 1Ph Strom. Achtung: Der Anschluss der elektrischen Anlage muss von Elektrotechnikern erfolgen.
- Verlegung des Druckluftanschlusses zum Installationsort



8.1.3. Fundamentvorbereitung

Ausschließlich Montage im Innenbereich.

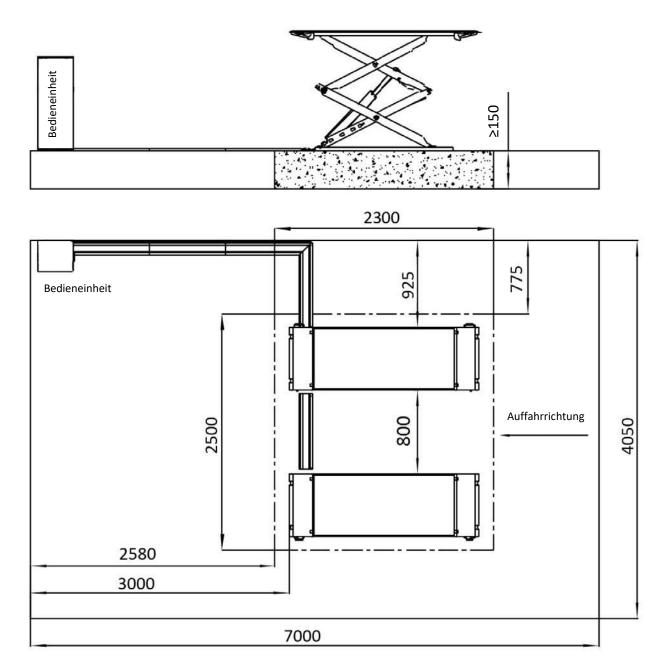
In allen Hebepositionen muss zwischen der Hebebühne und den festen Elementen (z. B. der Wand) ein Abstand von mindestens 1 Meter bestehen.

Es muss genügend Platz zum Ein- und Ausfahren von Fahrzeugen vorhanden sein.

Betonfundament C20/C25 mit einer Mindestdicke von 150 mm.

Oberfläche: Horizontal und gleichmäßig (Gefälle von max. 0,5%).

Neu gegossener Betonboden muss mindesten 20 Tage ausgehärtet sein.



Der von der Strichlinie umschlossene Bereich (2300 mm * 2500 mm) muss eine Mindestdicke von 150 mm aufweisen.





8.1.4. Benötigtes Werkzeug

Werkzeug	Spezifikation	Anzahl
Elektrische Bohrmaschine (nur für Festinstallation notwendig)	Ø16 und Ø18 Bohrer	1
Maulschlüssel	SW 17-19mm	2
Rollgabelschlüssel	SW >30mm	
Kreuzschraubendreher	PH2	1
Wasserwaage		1
Ratsche mit Nuss	SW 24mm	1
Hebewerkzeug + 2 Schlaufen (z.B. Gabelstapler)	Traglast min. 1000kg	1
Hammer		1



8.1.5. Prüfen auf Vollständigkeit

Entpacken Sie die Pakete und prüfen Sie diese anhand der folgenden Liste auf Vollständigkeit. Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren, falls Teile fehlen. Wenn Sie uns jedoch nicht kontaktieren und darauf bestehen, dass einige Teile fehlen, übernehmen wir und unsere Händler keine Verantwortung dafür und berechnen die Kosten für alle später angeforderten Teile vom Käufer.

1. Bedieneinheit	1. Bedieneinheit				
Nr.	Name	Spezifikation	Anzahl		
1	Bedieneinheit	TW \$3-19	1		
2	Gummiklötze	38x120x100 mm	4		
3	Schwerlastanker	M16x120	8		
4	Pneumatik Schlauch	2m			
5	Handbuch	A4	1		
6	Schlüssel		1		
2. Hubeinheiten					
Nr.	Name	Spezifikation	Anzahl		
1	Hauptplattform	TW S3-19	1		
2	Nebenplattform	TW S3-19	1		
3	Abdeckbleche		5		

8.2. Montage

- 1. Verbindungen von Ölschläuchen und elektrischen Leitungen müssen gut verbunden sein, um ein Auslaufen des Öls und ein Lockern der elektrischen Leitungen zu vermeiden.
- 2. Alle Schrauben sollten fest verschraubt sein.
- 3. Stellen Sie bei Probefahrten kein Fahrzeug auf die Hebebühne.

8.3. Generelle Montageschritte

Nur ausgebildete und qualifizierte Personen sollten die Installation durchführen!

Schritt 1: Öffnen Sie die Verpackungen der Hebebühne

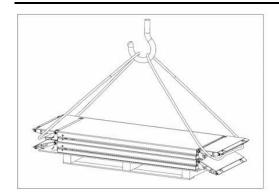
Entfernen Sie die Verpackungsfolien, in denen die Plattform eingewickelt ist. Achten Sie auf lose verpackte Teile. Vermeiden Sie Kratzer und Beschädigungen an Farbe, Schläuchen und Kabeln.

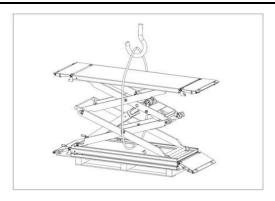
Schritt 2: Platzieren Sie die Hebebühne am gewünschten Montageort

Bitte lesen und verstehen Sie dieses Handbuch gründlich, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren. Heben Sie die obere Plattform mit einem Gabelstapler und 2 Hebebändern an, bis die mechanische Verriegelung eingerastet ist. Heben Sie dann die Plattform auf den gewünschten Installationsort (siehe folgende Abbildungen). Entfernen Sie die Schrauben, mit denen die untere Plattform und die Palette befestigt sind und bringen Sie sie auf die gleiche Weise wie die obere Plattform zum Installationsort.

Achtung: Stellen Sie vor dem Heben sicher, dass die Schläuche und Kabel vor Beschädigungen geschützt sind. Die Plattform muss während des Hebevorgangs gesichert werden. Eine unbefugte Person ist im Installationsbereich nicht gestattet.







Schritt 3: Öffnen Sie die Verpackung der Bedieneinheit und nehmen Sie das Zubehör heraus

Schritt 4: Ölschläuche anschließen

Es muss darauf geachtet werden, dass alle Anschlüsse sicher festgezogen sind. Wenn die Schlaucharmaturen nicht richtig angezogen sind, tritt eine starke Undichtigkeit auf. Anzugsdrehmoment: 60 Nm Hydraulikschaltplan (siehe Anhang)

Verbinden Sie zunächst die Hydraulikschläuche zwischen den beiden Fahrbahnen. Verbinden Sie dann die beiden Hydraulikschläuche von der Hauptplattform mit den am Hydraulikblock im Schaltschrank verbliebenen Anschlüssen. Die Hydraulikschläuche werden durch die Löcher am Boden der Bedieneinheit in den Schrank eingeführt.

Achtung: Verunreinigen Sie die Hydraulikkomponenten während des Anschlusses nicht.

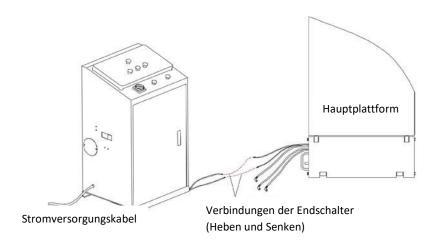
Schritt 5: Schließen Sie das elektrische System an. Diese Arbeit muss von einem qualifizierten Elektrotechniker ausgeführt werden! Anforderungen an das Stromversorgungskabel des Installationsortes: mindestens 2,5 mm² Draht für 3Ph Strom und 4,0 mm² Draht für 1Ph Strom.

Beziehen Sie sich bei der Installation oder Reparaturen des elektrischen Systems auf den Elektronikschaltplan im Anhang.

Schließen Sie die Kabelstecker der Endschalter zum Anheben und Absenken an.

Schließen Sie das Stromversorgungskabel an eine externe Stromversorgung an.

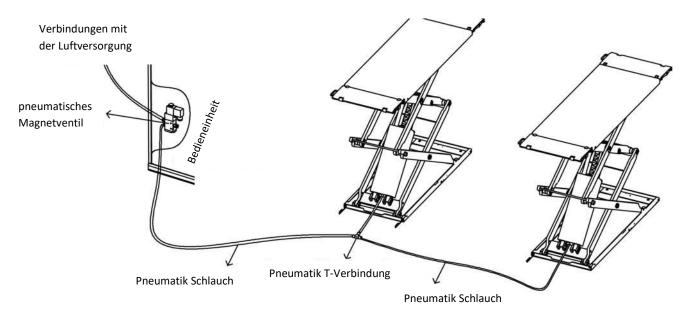
(Wenn sich die Hebebühne bei dreiphasiger Stromversorgung nicht anhebt und der Motor möglicherweise in die falsche Richtung dreht, tauschen Sie in diesem Fall die Phasen U, V im Schaltschrank aus.)





Schritt 6: Verbinden Sie das pneumatisch betriebene Entriegelungssystem

Das Anzugsmoment für den pneumatischen Schlauchanschluss beträgt 20 Nm. Externe Druckluft muss vom Endbenutzer vor der Installation vorbereitet werden.





Stellen Sie den pneumatischen Druck am Druckleger an der Wartungseinheit auf 6-8 bar ein. Es wird empfohlen Pneumatiköl in den Ölbecher zu füllen und den Füllstand regelmäßig zu prüfen. Stellen Sie die Öltauchmenge mit dem Ölmengenregler am Ölbecher ein (ca. 2 Tropfen pro Minute).

Druckregler:



Ölmengenregler:





Schritt 7: Füllen Sie Hydrauliköl ein

NUR SAUBERES UND FRISCHES ÖL VERWENDEN! FÜLLEN SIE DEN TANK NICHT VOLLSTÄNDIG AUF! Die Hebebühne muss vollständig abgesenkt sein, bevor Hydrauliköl gewechselt oder nachgefüllt wird! Gießen Sie ca. 10 Liter Hydrauliköl in den Öltank. Der Ölstand muss die Volumenmarkierung des Tanks erreichen.

Fügen Sie nach mehreren Zyklen mehr Öl hinzu, bis die Hebebühne die maximale Hubhöhe erreicht hat. Hinweis: Es wird empfohlen, Hydrauliköl HLP32 zu verwenden. Wechseln Sie das Öl ca. 6 Monate nach dem ersten Gebrauch und danach einmal pro Jahr.

Schritt 8: Nivellieren und Testlauf

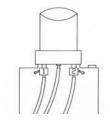
Überprüfen Sie vor dem Nivellieren den Anschluss des Hydraulik- und Elektrosystems. Stellen Sie sicher, dass die Ölschläuche richtig angeschlossen sind. Andernfalls arbeiten Ölzylinder möglicherweise nicht synchron oder können beschädigt werden.

Lesen Sie die Betriebsanweisungen und machen Sie sich mit der Hebebühnensteuerung vertraut, indem Sie die Hebebühne einige Zyklen vor dem Nivelliervorgang durchlaufen lassen.

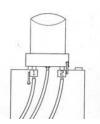
Darüber hinaus muss der Bediener genau wissen, welches Nivellierventil welche Plattform steuert. Dies kann anhand der Art und Weise beurteilt werden, in der der Ölschlauch angeschlossen war, oder anhand des Anhebens oder Absenkens.

WARNUNG! : Nivellieren Sie die Plattformen bevor Sie den Endschalter für die maximale Höhe anschließen. Andernfalls können die Plattformen möglicherweise nicht in die höchste Position gebracht werden.

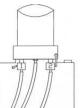
Öffnen Sie eines der Nivellierventile und drücken Sie die UP-Taste, um das Öl in den angeschlossenen Ölschlauch zu füllen. Schließen Sie das Ventil, um die Ölzufuhr zu beenden. Unter normalen Betriebsbedingungen sind beide Nivellierventile geschlossen. Wenn beide Ventile geöffnet sind, können beide Plattformen der Hebebühne immer noch ansteigen, bewegen sich jedoch nicht synchron nach oben.

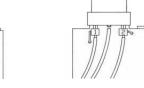


A: Beide Ventile offen



B: Beide Ventile geschlossen (Normalbetrieb)





C+D: Ein Ventil offen, eins geschlossen (Nivelliervorgang)

- 1. Öffnen Sie beide Nivellierventile und drücken Sie die UP-Taste, um beide Plattformen in die höchsten Positionen zu bringen. Wiederholen Sie diesen Schritt zwei- oder dreimal. (Achten Sie darauf, dass dieser Schritt zeitaufwändig sein kann, da sich Luft in den Zylindern befindet und die Plattformen nicht belastet werden.)
- 2. Schließen Sie beide Nivellierventile gemäß Zeichnung B. Drücken Sie die UP-Taste, um festzustellen, ob beide Plattformen synchron ansteigen. (Die Plattformen steigen möglicherweise nicht synchron an.)
- 3. Wenn die Synchronisierung nicht gleichmäßig verläuft, dann steigt eine Plattform möglicherweise schneller als die andere. Zuerst sollte der Benutzer beurteilen, welches Nivellierventil welche Plattform steuert, und dann das Ventil öffnen, dass die langsamer ansteigende Plattform steuert, um Öl in den Ölschlauch zu füllen.



Drücken Sie die UP-Taste, um beide Plattformen auf die gleiche Höhe zu bringen. (Das andere Ventil muss geschlossen sein.)

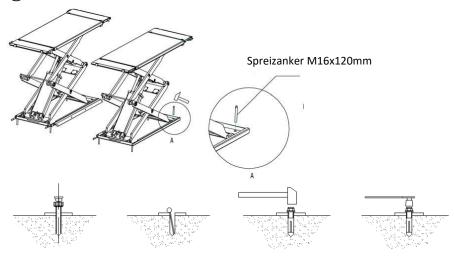
- 4. Beide Nivellierventile schließen. Drücken Sie die Taste DOWN I, um beide Plattformen auf die niedrigste Position abzusenken.
- 5. Falls sich die Plattformen nicht synchron absenken, dann öffnen Sie das Ventil welches die langsamere Plattform steuert, und drücken Sie die Taste DOWN I zum Absenken.

Wenn die Plattformen in der Sicherheitshöhe über dem Boden nicht mehr absenken, drücken Sie die Taste DOWN II, um die Plattformen vollständig abzusenken. Danach das Nivellierventil schließen.

- 6. Schließen Sie beide Nivellierventile und drücken Sie die UP-Taste, um zu prüfen ob sich beide Plattformen synchron anheben lassen.
- 7. Wiederholen Sie die Schritte 5 und 6, bis die Synchronisation erreicht ist.

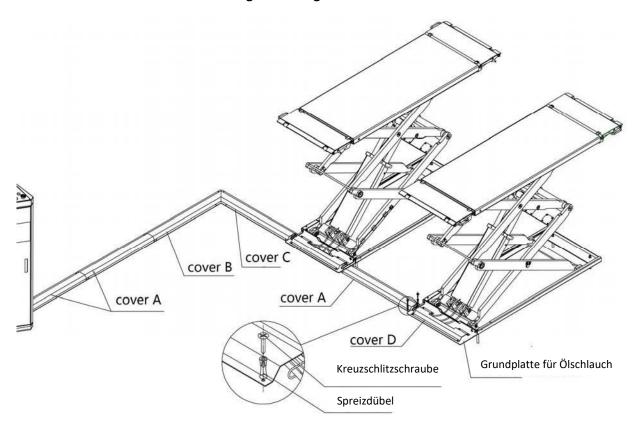
Schritt 9: Grundrahmen mit Spreizankern befestigen

- ① Stellen Sie den Abstand zwischen den beiden Hebebühnen ein und markieren Sie die Punkte für jeden Verankerungsbolzen.
- (2) Bohren Sie Ankerlöcher mit einer elektrischen Bohrmaschine. Stellen Sie sicher, dass Sie vertikal bohren. Bohren Sie Löcher mit einem Ø16-Bohrer. Stellen Sie sicher, dass Sie vertikal nach unten bohren. Lochtiefe: 110-120 mm.
- (3) Entfernen Sie gründlich Schmutz und Staub aus den Löchern und überprüfen Sie erneut die Position der Grundplatten, um sicherzustellen, dass sie richtig positioniert sind.
- (4) Verwenden Sie eine Wasserwaage, um die vertikale Ausrichtung zwischen den Grundplatten zu überprüfen. Legen Sie ggf. Ausgleichsplatten unter die Grundplatten. Die Ausgleichsplatten müssen die gleiche Länge haben wie die darauf ruhende Seite der Grundplatte. Andernfalls wird die Last der Grundplatte nicht gleichmäßig auf das Fundament übertragen.
- (5) Den Verankerungsbolzen in das Loch einschlagen, bis die Mutter und die Unterlegscheibe die Basis berühren.
- (6) Ziehen Sie die Mutter mit einem Drehmomentschlüssel mit 60 Nm an.





Schritt 10: Ölschlauchschutzabdeckungen befestigen



8.4. Prüfpunkte nach der Installation

Nr.	Prüfpunkt	Ja	Nein
1	Drehmoment der Spreizankerschrauben: 60 Nm		
2	Hubgeschwindigkeit ≥20mm/s		
3	Geräuschpegel unter Last ≤75dB		
4	Erdungswiderstand nicht größer als 4Ω		
5	Höhenunterschied der beiden Plattformen ≤5mm		
6	Mechanische Sicherheitsrasten rasten synchron ein, beim Anheben unter Nennlast		
7	Funktionsschalter (Up, Down) funktionieren nur wenn gedrückt gehalten wird		
8	Endschalterfunktion gegeben		
9	Verbindung Erdungskabel		
10	Hebebühne hebt und senkt sich sanft		
11	Keine ungewöhnlichen Geräusche beim Betrieb unter Nennlast		
12	Keine Ölleckage unter Nennlast		
13	Keine Luftleckage unter Nennlast		
14	Alle Schrauben, Muttern oder Sicherungsringe gut befestigt		
15	Hubhöhe wird erreicht		
16	Sicherheitshinweise und Typenschild klar erkennbar		

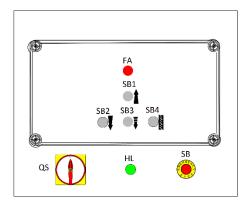


9. Betrieb der Hebebühne

9.1. Vorsichtsmaßnahmen

- 1. Lesen und verstehen Sie die vollständige Bedienungsanleitung, bevor Sie den Lift bedienen.
- 2. Nur befugte Personen dürfen die Hebebühne bedienen.
- 3. Versuchen Sie nicht Fahrzeuge mit übermäßiger Länge oder Breite anzuheben.
- 4. Der Raum über und unter dem Fahrzeug und der Hebebühne muss frei von Hindernissen sein.
- 5. Positionieren Sie die Gummiunterlagen an den vom Fahrzeughersteller empfohlenen Aufnahmepositionen.
- 6. Überprüfen Sie die stabile Aufnahme des Fahrzeugs nach geringer Hubhöhe, um sicherzustellen dass es korrekt und sicher positioniert ist.
- 7. Die Hebebühne und dessen Arbeitsumfeld muss vom Bediener während der gesamten Bewegung der Hebebühne beobachtet werden.
- 8. Aktivieren Sie den Sicherheitsverriegelungsmechanismus mit der Taste LOCK, bevor Sie Arbeiten unter dem angehobenen Fahrzeug vornehmen.
- 9. Verwenden Sie immer geeignete Stützböcke, welche das Fahrzeug abstützen, wenn Sie schwere Komponenten entfernen oder einbauen, die zu einer ungleichmäßigen Lastverteilung führen können.
- 10. Vermeiden Sie übermäßiges Schaukeln oder Wippen des Fahrzeugs im angehobenen Zustand
- 11. Es ist Personen verboten, während des Anhebens oder Absenkens im Bewegungsfeld zu stehen.
- 12. Klettern Sie nicht auf die Hebebühne oder das Fahrzeug, wenn diese angehoben sind.

9.2. Beschreibung der Bedieneinheit

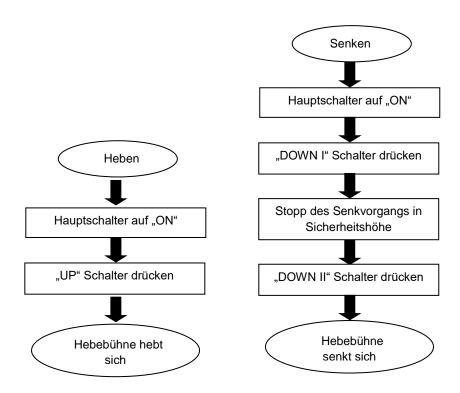




Pos.	Beschreibung	Funktion
FA	Alarm-Signal	Akustische Warnung beim Senken
SB1	"UP" Knopf	Zum Heben der Hebebühne
SB2	"DOWN I" Knopf	Zum Senken der Hebebühne
SB3	"DOWN II" Knopf	Zum Senken der Hebebühne (nach
		Sicherheitsstop)
SB4	"Lock" Knopf	In Sicherheitsrasten absenken
SB	Not-Stop	Trennt die Stromversorgung im Notfall
SA1	Auswahlschalter	Umschalten zwischen Nivellieren und
		Normalbetrieb
HL	Betriebsanzeige	Zeigt an, ob die Stromversorgung hergestellt ist
QS	Hauptschalter	Stromversorgung Ein/Aus



9.3. Flussdiagramm für den Betrieb



9.4. Bedienungsanleitung

Erlauben Sie nur geschultem Personal, die Hebebühne zu bedienen, um Personen- und / oder Sachschäden zu vermeiden.

Machen Sie sich nach Durchsicht dieser Anweisungen mit der Hebebühnensteuerung vertraut, indem Sie die Hebebühne einige Zyklen durchlaufen lassen, bevor Sie ein Fahrzeug auf der Hebebühne anheben. Heben Sie das Fahrzeug immer mit allen vier Adaptern/Unterlagen an. Heben Sie niemals nur ein Ende, eine Ecke oder eine Seite des Fahrzeugs an.

Schalten Sie den Auswahlschalter (SA1) vor dem normalen Gebrauch in den "ON"-Modus. Die normalen Benutzer dürfen die Tür des Schaltschranks nicht öffnen.

Heben der Hebebühne

Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug weder vorne, noch hinten zu schwer ist und dass der Schwerpunkt in der Mitte zwischen den Adaptern und über der Hebebühne/dem Scherenelement zentriert ist.

- 1. Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vor dem Betrieb gelesen und verstanden haben.
- 2. Stellen Sie das Fahrzeug vorsichtig auf die Hebebühne. Positionieren Sie die Adapter/Gummiunterlegklötze an den vom Fahrzeughersteller empfohlenen Hubpunkten.
- 3. Drücken Sie die "UP"-Taste, um die Hebebühne anzuheben, bis die Adapter das Fahrzeug berühren.
- 4. Überprüfen Sie die Adapter auf korrekten und sicheren Kontakt mit dem Fahrzeug. Heben Sie die Hebebühne auf die gewünschte Arbeitshöhe an.

Handbuch Scherenhebebühne TW S3-19



Senken der Hebebühne

Achten Sie beim Absenken der Hebebühne darauf, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Arbeitsbereich befinden.

- 1. Drücken Sie die "DOWN I"-Taste, um die Hebebühne abzusenken.
- 2. Drücken Sie die "DOWN II"-Taste, um die Hebebühne komplett abzusenken.
- 3. Entfernen Sie nach dem vollständigen Absenken der Hebebühne die Gummipads und andere Werkzeuge, um eine ungehinderte Ausfahrt für das zu bewegende Fahrzeugs aus dem Hebebereich zu gewährleisten.
- 4. Fahren Sie das Fahrzeug von der Hebebühne.

Achtung: Falls die Synchronisation der beiden Plattformen während des Hebe- oder Senkvorgangs nicht korrekt verläuft (der Unterschied beträgt mehr als 6 cm), wird die Synchronisationsschutzvorrichtung aktiviert, um jede Hebe- oder Senkbewegung zu stoppen. In diesem Fall muss der Bediener den Wartungsbetreiber um professionelle Hilfe bitten, um den normalen Betrieb der Hebebühne wiederherzustellen.

Wie der normale Arbeitsstatus wiederhergestellt werden kann!

Öffnen Sie die Tür des Schaltschranks.

Schalten Sie SA1 in den Status AUS.

Drücken Sie die Tasten DOWN I und dann DOWN II, um die Plattform vollständig abzusenken.

Nivellieren Sie die beiden Plattformen bis diese wieder synchronisiert sind. (Siehe 8.3, Schritt 8: Nivellieren) Schalten Sie SA1 auf ON.



9.5. Notablass

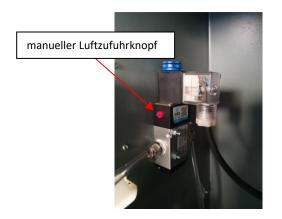
Eine Notsituation entsteht bei: 1. Stromausfall, 2. Ausfall der Ausrüstung selbst

Geeigneter Zustand: Druckluft ist vorhanden (Druckbehälter).

Normalerweise reicht bei einem plötzlichen Stromausfall die verbleibende Druckluft im pneumatischen System aus, so dass die Hebebühne abgesenkt werden kann. Wenn die mechanischen Sicherheitsrasten nicht eingerastet sind, befolgen Sie die folgenden Schritte zum Notabsenken

Achtung: Seien Sie sehr sorgfältig und achtsam, da dies potenzielle Sicherheitsrisiken mit sich bringen kann.

1. Öffnen Sie den Schaltschrank und suchen Sie den manuell gesteuerten Luftzufuhrknopf und das Notentlastungsmagnetventil.





2. Nehmen Sie die Schutzkappe des Ventils ab, nun sehen Sie den Ventileinsatz.





3. Drücken Sie den roten Luftzufuhrknopf und drücken und drehen Sie währenddessen den Ventileinsatz gegen den Uhrzeigersinn, um das Ventil zu öffnen. Zu diesem Zeitpunkt senkt sich die Hebebühne.

Achtung: Wenn Sie den oben genannten Vorgang ausführen, müssen sich die Bediener auf die Plattformen der Hebebühne konzentrieren.

Wenn eine Anomalie auftritt, hören Sie auf, den roten Luftzufuhrknopf zu drücken, und drehen Sie den Ventileinsatz im Uhrzeigersinn, bis das Ventil wieder geschlossen ist.







4. Sichern Sie das Magnetventil, indem Sie den Einsatz im Uhrzeigersinn bis zum Endpunkt drehen. HINWEIS: Bei verschiedenen Modellen können die oben gezeigten Bilder von den Hebebühnenmodellen unterschiedlich sein, die Methoden zum Absenken im Notfall sind jedoch dieselben.

10. Fehlerbehebung

ACHTUNG: Wenn das Problem nicht von Ihnen selbst behoben werden konnte, zögern Sie bitte nicht, uns um Hilfe zu bitten. Die Probleme werden viel schneller beurteilt und behoben, wenn weitere Details oder Bilder des Problems bereitgestellt werden könnten.

Problem	Ursache	Lösung
	Lose Kabelverbindung	Prüfen und feste Verbindung herstellen
Motor läuft nicht und hebt nicht an	Motor durchgebrannt	Austauschen
nest ment an	Beschädigter Endschalter oder dessen Kabelverbindung ist lose	Endschalter einstellen oder austauschen
	Der Motor läuft in die falsche Drehrichtung	Kabelverbindung prüfen
	Überlaufventil ist nicht gut verschraubt oder verklemmt	Reinigen oder einstellen
Motor läuft hebt aber	Beschädigte Zahnradpumpe	Austauschen
nicht an	Zu niedriger Ölstand	Öl nachfüllen
	Schlauchverbindung ist locker	Nachziehen
	Das Drosselventil ist nicht richtig verschraubt oder klemmt	Reinigen oder einstellen
	Eine Ölleitung hat eine Leckage	Reinigen oder austauschen
Plattform senkt sich	Ölzylinder nicht angezogen	Dichtung austauschen
langsam ab nach dem	Das Einwegventil ist undicht	Reinigen oder austauschen
Anheben	Magnetventil funktioniert nicht korrekt	Reinigen oder austauschen
	Entlüftungsventil leckt	Prüfen und feste Verbindung herstellen
	Verstopfter Ölfilter	Reinigen oder austauschen
	Zu niedriger Ölstand	Öl nachfüllen
Zu langsames Anheben	Das Überlaufventli ist nicht in die richtige Position gestellt	Einstellen
	Zu heißes Hydrauliköl (über 45°C)	Öl wechseln
	Abgenutzte Dichtung des Zylinders	Dichtung austauschen
	Verklemmtes Drosselventil	Reinigen oder austauschen
Zu langeames Alessalis	Verschmutztes Hydrauliköl	Reinigen oder austauschen
Zu langsames Absenken	Blockiertes Überspannungsschutzventil	Austauschen
	Verstopfter oder gequetschter Ölschlauch	Reinigen oder austauschen

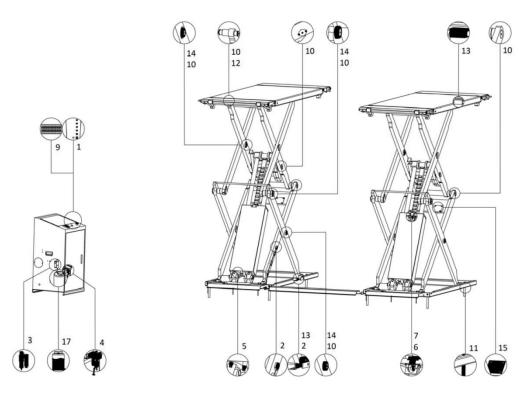


11. Instandhaltung / Wartung

Eine einfache und kostengünstige routinemäßige Wartung kann sicherstellen, dass die Hebebühne normal und sicher funktioniert.

Befolgen Sie den folgenden routinemäßigen Wartungsplan in Bezug auf den tatsächlichen Arbeitszustand und die Häufigkeit der Benutzung Ihrer Hebebühne.

Vor Gebrauch bewegliche Teile mit Lithiumfett schmieren.



Nr.	Komponente	Methode	Prüfung
1	Steuertasten	Überprüfen Sie, ob die Steuertasten als "gedrückt halten zum Bewegen" funktionieren und ob sie die angegebene Funktion erfüllen.	Täglich
	Endschalter max. Höhe	Drücken Sie die "UP"-Taste und überprüfen Sie, ob die Hebebühne bei maximaler Hubhöhe nicht weiter ansteigt.	Täglich
2	Endschalter Sicherheitshöhe	Drücken Sie die "DOWN I"-Taste und überprüfen Sie, ob die Hebebühne bei der Sicherheitshöhe von ca. 20cm stehen bleibt.	Täglich
3	Pneumatik Wartungseinheit	Überprüfen Sie den Filter auf Geräusche, um sicherzustellen, dass keine Leckage auftritt. Überprüfen Sie, ob der Wasserstand unter der Höchstgrenze und der Ölstand über der Mindestgrenze liegen.	
4	Hydraulikblock und –ventile	Überprüfen Sie, ob die Ventile undicht sind. Reinigen oder wechseln Sie das Ventil, wenn Leckagen auftreten.	Täglich
5	Ölschläuche und –verbindungen	Vor Gebrauch der Hebebühne prüfen, dass keine Leckage vorliegt.	Täglich
6	Pneumatikschläuche und - verbindungen	Vor Gebrauch der Hebebühne prüfen, dass keine Leckage vorliegt.	Täglich
7	Sicherheitsrasten, Entriegelung	Überprüfen Sie durch Drücken der Steuertasten, ob beide mechanischen Riegel gleichzeitig ein- und ausgekuppelt werden können.	Täglich



Handbuch Scherenhebebühne TW S3-19

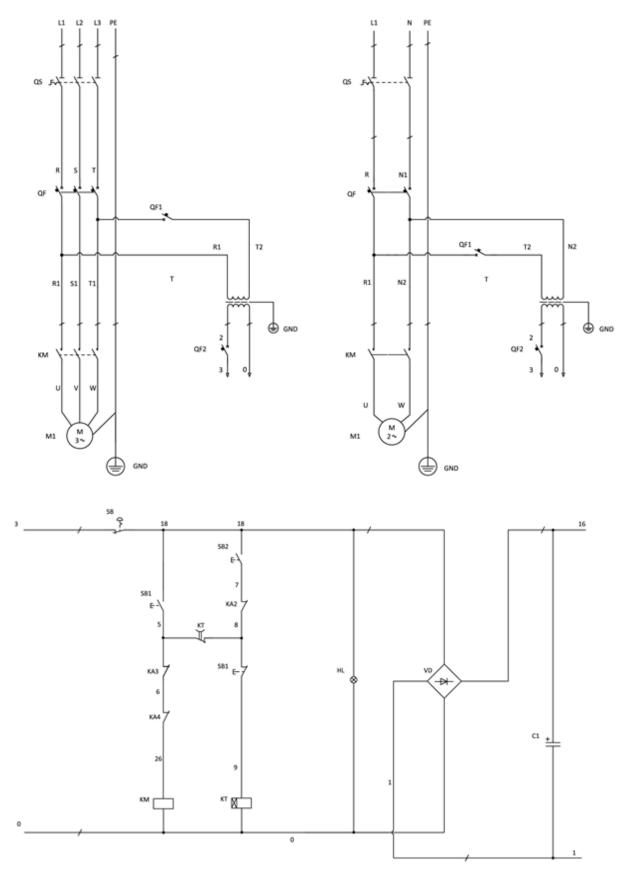
Nr.	Komponente	Methode	Prüfung
8	Alarmsignal	Drücken Sie die Taste DOWN II, um die Absenkbewegung fortzusetzen, nachdem die Hebebühnen aufgehört hat sich in der Sicherheitshöhe über dem Boden automatisch abzusenken. Überprüfen Sie, ob das Alarmsignal ertönt.	Täglich
9	Klemmen in der Steuereinheit	Öffnen Sie die Steuereinheit, überprüfen Sie die Kabelklemmen und schrauben Sie sie fest, wenn sich Klemmen gelöst haben sollten.	Alle 3 Monate
10	Gelenkachse	Fett an die beweglichen Teile geben	Alle 3 Monate
11	Spreizankerbefestigung	Mit Drehmomentschlüssel prüfen. Anzugsdrehmoment: 60-80 Nm	Alle 3 Monate
12	Sicherungsringe	Überprüfen Sie, ob ein Sicherungsring aus der Nut kommt. Stellen Sie sicher, dass sie in den Rillen positioniert sind.	Alle 3 Monate
13	Walzrollen	Drücken Sie die "UP"- und "DOWN"-Taste, um zu überprüfen, ob die Walze abgenutzt ist oder nicht rollen kann. Fügen Sie Fett hinzu, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten. Abgenutzte Rollen wechseln.	Alle 3 Monate
14	Selbstsichernde Mutter	Mit Drehmomentschlüssel prüfen. Das Drehmoment sollte nicht weniger als 330Nm betragen.	Alle 3 Monate
15	Laufrollen Kniehebel	Auf Beweglichkeit prüfen und schmieren	Täglich
16	Gesamte Hebebühne	Die Hebebühne mehrere Zyklen mit und ohne Nennlast laufen lassen. Die Hebebühne soll ohne ungewöhnliche Geräusche gleichmäßig und reibungslos verfahren.	Täglich
17	Hydrauliköl	Wechseln Sie das Öl 6 Monate nach dem ersten Gebrauch und danach einmal pro Jahr. Überprüfen Sie das Hydrauliköl und wechseln Sie das Öl, wenn das Öl schwarz wird oder sich Schmutz im Öltank befindet.	Jährlich

Wenn Sie die oben genannten Wartungsanforderungen einhalten, bleibt die Hebebühne immer in einem guten Betriebszustand und ihre Lebensdauer verlängert sich.

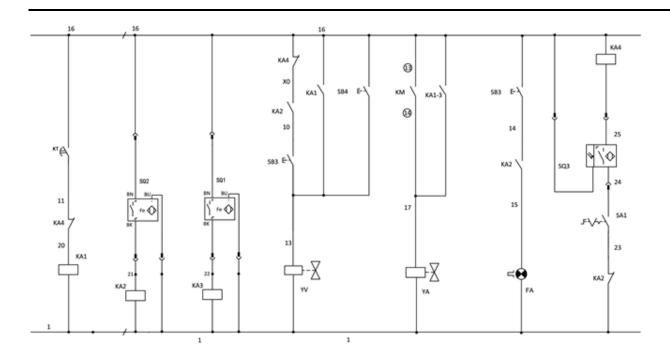


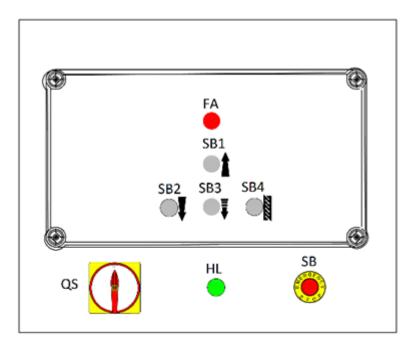
12. Anhang

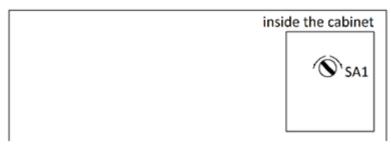
12.1. Elektroschaltplan und Teileliste



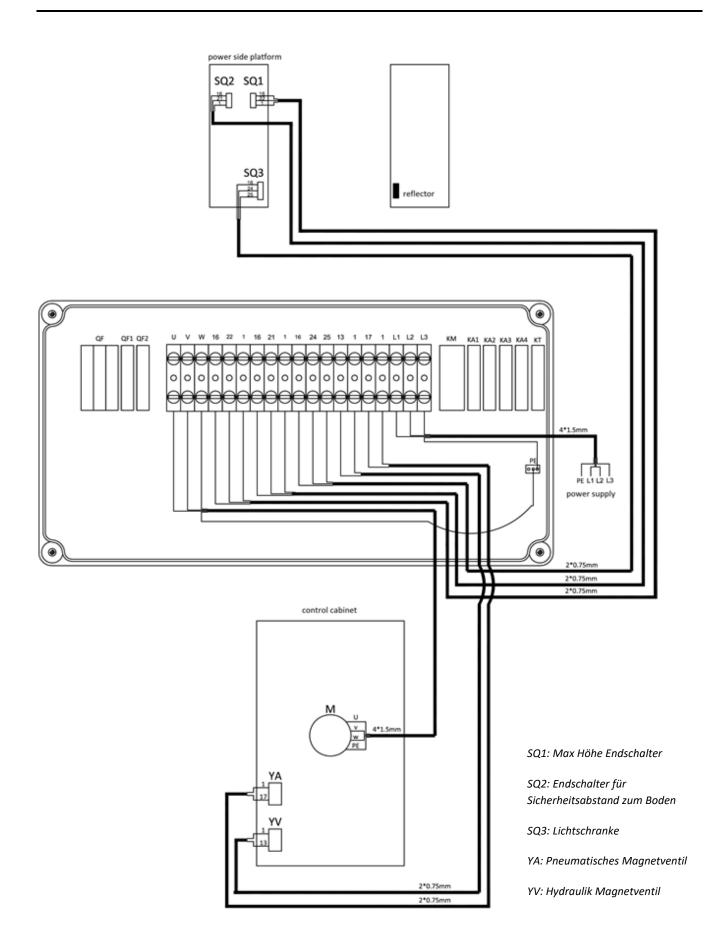














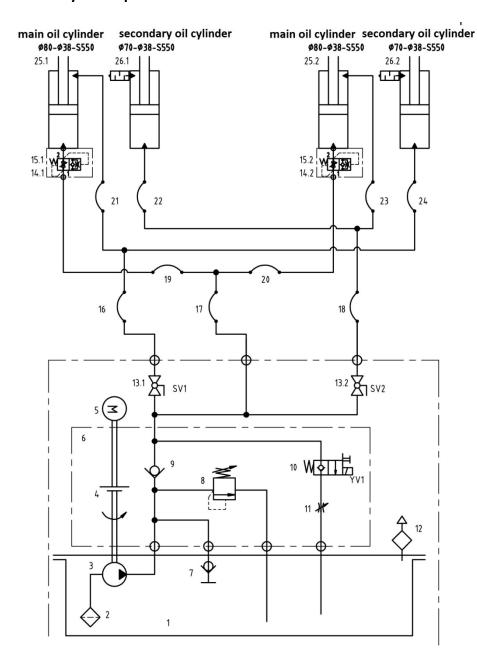
Handbuch Scherenhebebühne TW S3-19

Power supply details (3Ph)		Power supply details (1Ph)	
Isolating main switch	20A	Isolating main switch	20A
Circuit breaker	C16/3P	Circuit breaker	C32/2P
Power cord	4*1.5mm ²	Power cord	3*1.5mm ²

Pos.	CODE	Description	Qty
Т	320104003	Transformer (220V/230V/240V)	1
'	320104004	Transformer (380V/400V/415V)	1
М		Motor	1
QS	320304001	Power switch	1
SQ3	320306006	Photoelectric switch	1
SQ1-SQ2	320306010	Proximity sensor switch	2
SA1	320303019	Selection switch	1
SB1-SB3	320401041	Button	3
SB4	320401038	Button	1
SB	320402002	Emergency stop	1
	320503002	Ground terminals	1
KA1-KA4	KA1-KA4 320601001 Relay		4
	320601011	Relay holder	4
	320601018	Relay feet fixer	8
КТ	320602009	Compact time relay	1
QF	320801001	Circuit breaker(3Ph)	1
	320802001	Circuit breaker(1Ph)	1
QF1	320803001	Circuit breaker	1
QF2	320803003	Circuit breaker	1
IZN A	320901001	AC contactor (2.2kW,3Ph)	1
KM	320901011	AC contactor (2.2kW,1Ph/3.0kW,3Ph/DUAL)	1
С	321001004	Capacitor	1
VD	321002001	Bridge rectifier	1
HL	321201001	Power indicator	1
FA	FA 321202001 Alarm buzzer		1



12.2. Hydraulikplan und Teileliste

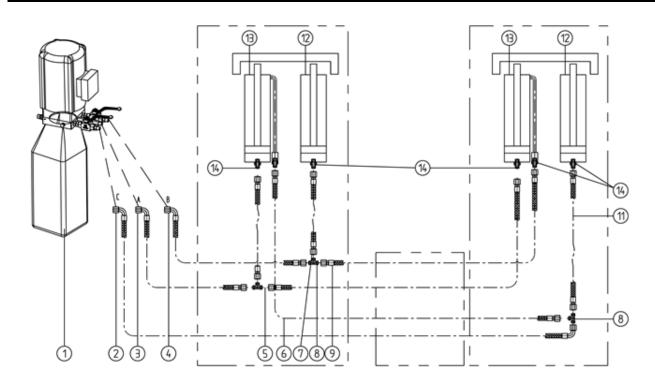


- 1. Öltank
- 2. Ölansaugfilter
- 3. Zahnradpumpe
- 4. Kupplung
- 5. Motor
- 6. Hydraulikblock
- 7. Drosselventil
- 8. Überströmventil
- 9. Einwegeventil
- 10. Magnetentlastungsventil
- 11. Drosselventil
- 12. Öltankdeckel
- 13. Kugelhahn (Nivellieren)
- 14. Verbindung für

Rückschlagventil (optional)

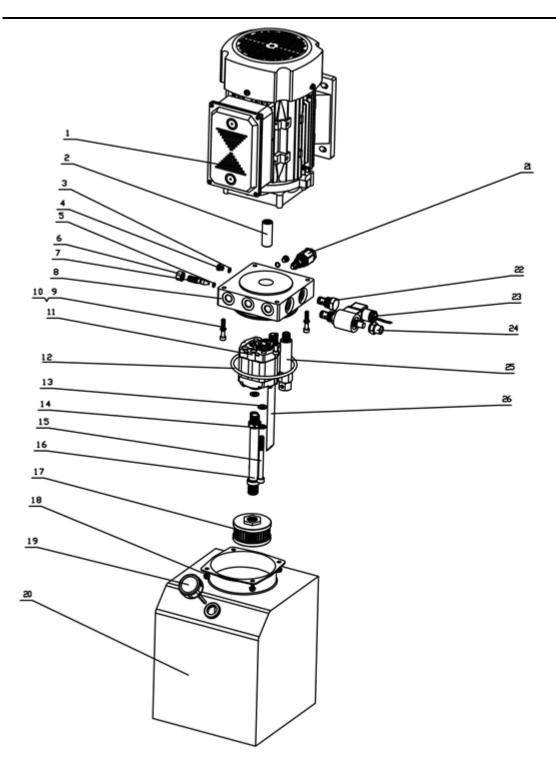
- 15. Rückschlagventil (optional)
- 16.-24. Ölschläuche
- 25. Haupt-Zylinder
- 26. Neben-Zylinder





Pos.	CODE	Description	Specification	Qty
1		Power unit	2.2kW or 3.0kW	1
2	624001266	Oil hose	L=5800	1
3	624001876	Oil hose	L=4900	1
4	624002047	Oil hose	L=4300	1
5	624001221	Oil hose	L=950	1
6	624001062	Oil hose	L=1650	1
7	624001005	Oil hose	L=210	1
8	410210181	Three way connector	6603B-A9-B7	3
9	624001062	Oil hose	L=1650	1
10	624001221	Oil hose	L=950	1
11	624001005	Oil hose	L=210	1
12	615019004D	Secondary cylinder	6501-А4-В7ф70*550	2
13	615019003D	Main cylinder	6501-A4-B8ф80*550	2
14	310101028	Shifting connector	G1/4,M14x1.5	6
Seal ring	CODE	Name	Specification	Qty
1	207102008	Y shape seal ring	B7-80*65*9	2
2	207102003	Y shape seal ring	SD38*48*5/6.5	2
3	207105004	Dust-proof ring	BHS38*46*6	1
1	207102018	Y shape seal ring	B7-70*55*9	1
2	207105004	Dust-proof ring	BHS38*46*6	1





S/N	Code	Description	Specification	Qty
1	320201201	Motor	230V-2.2KW -1PH-50HZ-2P	1
2	330404006	Coupling	48mm(YBZ-F2.1D4H1/1-03)	1
3	207101100	Type O seal ring	EKM,6.5*1.5	1
4	210101013	Fitting	M14*1.5	2
5	207101108	Type O seal ring	GB/T3452.1,5*1.8	1
6	330305015	Throttle valve	YBZ-E2D3I1/1-11A	1

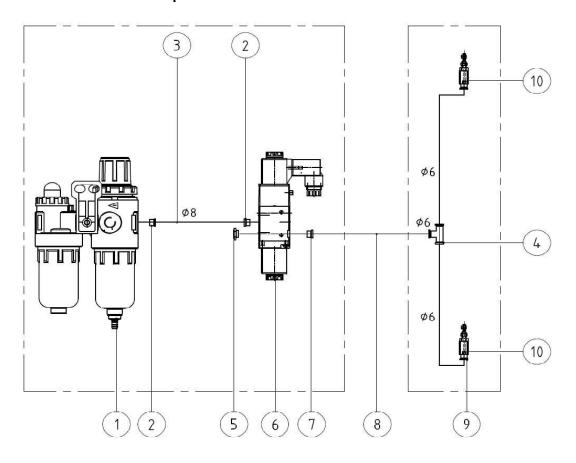


Handbuch Scherenhebebühne TW S3-19

S/N	Code	Description	Specification	Qty
7	203102003	Hex thin nut	M10x1-GB6172_1	1
8	330105003	Valve holder	LBZ-T595KK-1	1
9	204201003	Spring washer	D6-GB93	4
10	202109024	Hex socket cylinder head screw	M6x35-GB70_1	4
11	330201904	Gear pump	CBKA-F1.2F	1
12	207101098	Type O seal ring	109*5.3	1
13	204201013	Spring washer	M8	2
14	204101005	Flat washer	D8-GB95	2
15	202109071	Hex socket cylinder head screw	M8x80-GB70_1	2
16	330401018	Oil suck tube	SJYG-Z3/8-G3/8-160	4
17	330403003	Filter	YBZ-E2D3I1/1-10	1
18	201103017	Hex flange bolt	M5x8-GB5789	4
19	330502013	Breather	YBZ-BT-M30*2-B	1
20	330405058	Oil tank	TK-120-10L-L-J	1
21	207101099	Type O seal ring	5*1.8	4
22	330302008	Non-return valve	YBZ-E2D3I1/1-03	1
23	330311005	Solenoid valve	24DC(Ketai) (LSV-08-2NCP-M-2H)	1
24	203204102	Locking nut	FHLM-1/2-20UNF	1
25	330301004	Cushion valve	YBZ-E2D3I1/1-05A	1
26	330402009	Oil-return tube	YBZ-G3J4H43/1-03	1
	330307001	Two way ball valve (with handle)	GE2G1/4111AB	2



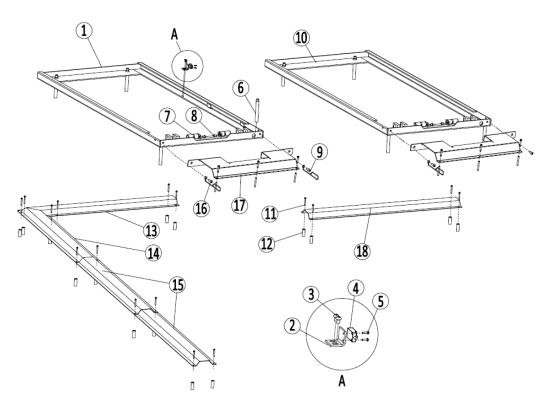
12.3. Pneumatik Schaltplan und Teileliste



Pos.	CODE	Description	Specification	Qty
1	321004006	AFC Air filter combination	AFC2000-M	1
2	310101015	Pneumatic connector	KLC8-02	3
3	123010101	Air hose	D6	1
4	310103010	Three way connector	Match with M6 air hose	1
5	310201002	Silencer	SLM01 R1/8 (M8)	1
6	310401001	Pneumatic directional valve	3V210-08DC24V	1
7	310101017	Straight pneumatic connector	KLC6-02	1
8	123010101	Pneumatic hose	D6	1
9	310101018	Straight pneumatic connector	KLC6-M5	2
10	310501027	Pneumatic cylinder	MSI16x25	2

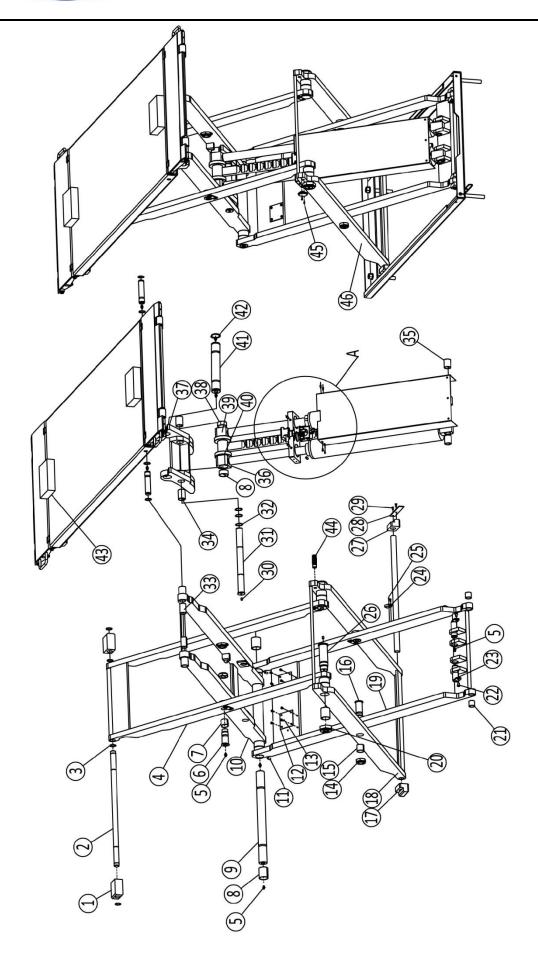


12.4. Explosionszeichnung und Teileliste



Pos.	CODE	Description	Specification	Qty
1	614019501	Base frame A	65012-A1-B1	1
2	410192331	Limit switch holding plate	65012-8	1
3	202101027	Cross socket cap head screw	M6*8	2
4	320306010	Proximity sensor	Y18-Z-PK4	1
5	202101040	Cross socket cap head screw	M3*10	2
6	201201005	Expansion bolt	M16*120	8
7	612019504	Base frame rotation shaft	65012-A1-B5	4
8	202110004	Hex socket button head screw	M8*12	4
9	410190251B	Oil hose clipper	6501-A1-B4	3
10	614019510	Base frame B	65012-A6-B1	1
11	202301008	Cross socket cap head tapping screw	ST4.8*35	26
12	121010103	Plastic expansion tube	M10*40	26
13	410190043	Hose cover C	6501-A11	1
14	410190033	Hose cover B	6501-A10	1
15	410190023	Hose cover A	6501-A9	2
16	202110005	Hex socket button head screw	M8*20	3
17	410192873B	Hose cover D	65012-A9	2
18	410195923	Hose cover F	65012-A20	1







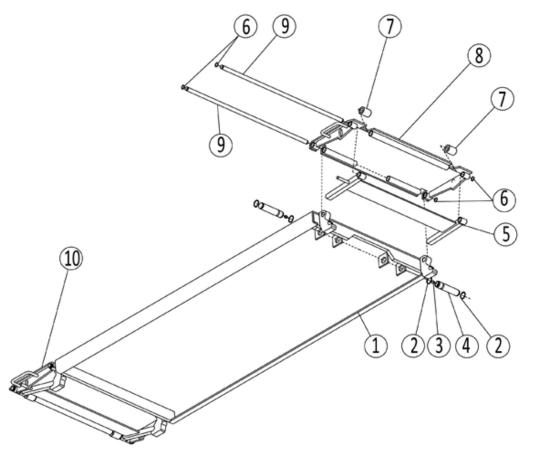
Handbuch Scherenhebebühne TW S3-19

Pos.	CODE	Description	Specification	Qty
1	420190190	UP slider	65012-A2-B17	4
2	410195061	UP rotation shaft 65012-A2-B15		2
3	204301009	Circlip	25	8
4	614019502	Arm B	65012-A2-B1	2
5	208106002	Oil cup M8	M8	10
6	410195021C	Joint shaft C	65012-A2-B6	4
7	205101017	Bearing	SF-2X	8
8	205101060	Bearing	SF-2X	10
9	410195051B	Joint shaft D	65012-A2-B12	2
10	614019503	Rotation arm A	65012-A2-B2	2
11	202206007	Hex socket locking screw	M8*18	4
12	410195581C	Padding plate	65012-A2-B14	4
13	202103008	Cross socket flat head screw	M5*10	16
14	203103016	Hex locking nut	M27*3	8
15	205101054	Bearing	SF-2X	4
16	410195081C	Joint shaft E	65012-A2-B10	4
17	420190040	DOWN sliding plate	6501-A2-B13	3
18	614019048	Arm D	65012-A2-B4A	1
19	614019504	Arm C	65012-A2-B3	2
20	203103017	Hex locking nut	M36*3	4
21	205101050	Bearing	SF-2X	4
22	202110004	Hex socket button head screw	M8*12	4
23	612019008B	Oil cylinder shaft assembly	65012-A4-B9	4
24	320306010	Proximity sensor	Y18-Z-NK4	1
25	202101040	Cross socket cap head screw	M3*10	2
26	410195031C	Joint shaft B	65012-A2-B9	4
27	420190060	Limitation slider	6501-A2-B18	1
28	410190311B	Limitation plate	65012-A2-B19	1
29	202103008	Cross socket cap head screw	M5*10	2
30	208106002	Pressed oil cup	M8	4
31	410195111B	Rotation shaft of the start plate	65012-A3-B6	2
32	204301011	Circlip 30	M30	6
33	205101052	Bearing 2530	SF-2X	4
34	205101022	Bearing 3045	SF-1	4
35	205101053	Bearing 2840	SF-1	4
36	410190141B	Oil cylinder connection A	6501-A4-B11	2
37	614019511B	Start plate	65012-A3-B2	2
38	205101035	Bearing 4040	SF-2X	2
39	410190151	Oil cylinder connection B	6501-A4-B1	2



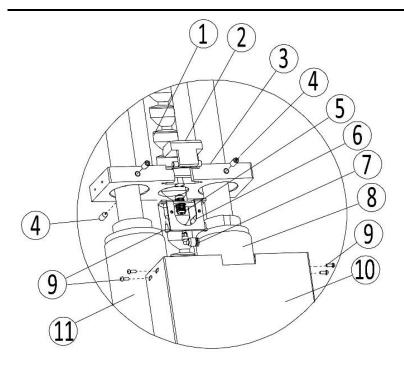
Handbuch Scherenhebebühne TW S3-19

Pos.	CODE	Description	Specification	Qty
40	410190111	Oil cylinder roller wheel	6501-A4-B12	4
41	410195131C	Oil cylinder rotation shaft	6501V2-A3-B1	2
42	204301014	Circlip	40	4
43	420190230	Rubber pad	38*120*100	4
44	320306006	Infrared sensor	HG-M18NPN	1
45	202101007	Cross socket cap head screw	M4*8	2
46	614019049	Arm D	65012-A2-B4B	1



Pos.	CODE	Description	Specification	Qty	
1	614019042	Lifting platform	65012-A5-B3	2	
2	204301009	Circlip 25	M25(23.2)	8	
3	208106002	Oil cup M8	M8	4	
4	410195181B	Shaft of the lifting platform	65012-A5-B2	4	
5	614019507	Supporting rod	65012-A5-B1-C6	4	
6	204301004	Circlip 15	M15	16	
7	420180010	Small roller wheel	MR30-A22-B5	8	
8	614019506	Ramp A	65012-A5-B1	2	
9	410195071	Shaft of the ramp	65012-A5-B1-C4	8	
10	614019509	Ramp B	65012-A5-B4	2	





Pos.	CODE	Description	Specification	Qty
1	612019506B	Mechanical safety teeth	65012-A4-B2	2
2	410193121	Mechanical safety block	65013-A4-B5	2
3	410195431D	Oil cylinder flange	65012-A4-B3	2
4	202207002	Hex socket locking screw	M8*16	8
5	310501027	Pneumatic cylinder	MSI16x25	2
6	410901632	Cylinder holder	65012-A4-B10	2
7	310101018	Straight pneumatic connector	KLC-M5	2
8	615019004D	Secondary cylinder	6501-A4-B7	2
9	202101007	Cross socket cap head screw	M4*8	12
10	410190093B	Oil cylinder sheath	65012-A4-B14	2
11	615019003D	Main oil cylinder	6501-A4-B8	2



12.5. EU-Konformitätserklärung



Die Firma

Twin Busch GmbH | Amperestr. 1 | D-64625 Bensheim

erklärt hiermit, dass die Scherenhebebühne

TW S3-19 | 3000 kg

(EE-6501V2)

Serien-Nummer:

in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der/den betreffenden nachstehenden EG-Richtlinie(n) in ihrer/ihren jeweils aktuellen Fassung(en) entspricht.

EG-Richtlinie(n)

2006/42/EC

Maschinen

Angewandte harmonisierte Normen und Vorschriften

EN 1493:2010 Hebebühnen

EC Baumusterprüfbescheinigung

MDC 2433 Ausstellungsdatum: 12.02.2020

Ausstellungort: Durham
Techn. Unterlagen-Nr.: CST276657/1

Zertifizierungsstelle SGS UK Ltd.,

Unit 12 A & 12b, Bowburn South Ind Est,

Bowburn Durham, DH6 5AD
Zertifizierungsstellennr.: 0890

Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, sowie bei nicht mit uns abgesprochenem Aufbau, Umbau oder Änderungen verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Bevollmächtigte Person zur Erstellung der technischen Dokumentation: Michael Glade (Anschrift wie unten)

TWIN BUSCH GmbH

TWIN BUSCH GmbH

Amperestr. 1 · 64825 Bensheim

Tel. 08251 / 70585-0 · Fax: 70585-25

Bevollmächtigter Unterzeichner: Michael Glade
Bensheim, 10.12.2020 Qualitätsmanagement

Twin Busch GmbH | Amperestr. 1 | D-64625 Bensheim twinbusch.de | E-Mail: info@twinbusch.de | Tel.: +49 (0)6251-70585-0

Prüfbuch für Hebebühnen



Тур:		
Seriennummer:		
Baujahr:		
Betreiber:		
Tag der ersten Inbe	etriebnahme:	

Twin Busch GmbH T.: +49 6251 70585-0 Amperestraße 1 F.: +49 6251 70585-29 D-64625 Bensheim e.: info@twinbusch.de

technische Daten siehe Typ-Schild bzw. Betriebsanleitung

technische Regeln, BG-Vorschriften, -Regeln, -Informationen und -Grundsätze					
BetrSichV	Betriebssicherheitsverordnung				
TRBS 1111	Gefährdungsbeurteilung und sicherheitstechnisch	che Bewertung			
TRBS 1201	Prüfungen von Arbeitsmitteln und überwachung	sbedürftigen Anlagen			
TRBS 1203	Befähigte Personen				
DGUV Vorschrift 3	Elektrische Anlagen und Betriebsmittel	(bisher BGV A3)			
DGUV Regel 100-500	Betreiben von Arbeitsmitteln	(bisher BGR 500)			
DGUV Regel 109-009	Fahrzeug-Instandhaltung	(bisher BGR 157)			
DGUV Information 208-015	Fahrzeughebebühnen	(bisher BGI 689)			

DGUV Information 208-040 Beschaffen und Betreiben von Fahrzeughebebühnen (bisher BGI/GUV-I 8669)

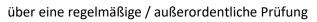
DGUV Grundsatz 308-002 Prüfung von Hebebühnen (bisher BGG 945, VBG 14 UVV)

DGUV Grundsatz 308-003 Prüfbuch für Hebebühnen (bisher BGG 945-1)

Aufstellungsprotokoll



Die Hebebühne Typ _	mit der Serienn	ummer
wurde am		
bei der Firma		
in		
aufgestellt, die Sicherheit	überprüft und in Betrieb genommen.	
Die Aufstellung erfolgte d	urch den Betreiber / Sachkundigen (ni	chtzutreffendes streichen)
Betriebsanleitung und der insbesondere, dass der Bo		
Er bestätigt, dass die Hebe übergeben wurden und d	ie Bediener ordnungsgemäß eingewie	urde, dass die Unterlagen dem Betreiber
Inbetriebnahme.		
 Datum	Name Sachkundiger	Stempel / Unterschrift Sachkundiger
 Datum	Name Betreiber	Unterschrift Betreiber
Datum	Name des/der Bediener	Unterschrift(en) der/des Bediener(s)

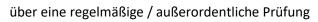




Die Hebebühne wurde am	einer regelmä	ßige / außerordentliche Prüfung unterzogen.
Dabei wurden keine / folgend	le Mängel festgestellt:	
Umfang der Prüfung:		
Noch ausstehende Teilprüfun	g:	
Ort, Datum	Name Sachkundiger	Unterschrift Sachkundiger
	Anschrift Sachkundiger / Ste	mpel
Betreiber oder Beauftragte	er	
Mängel zur Kenntnis genomn	nen Datum	- Unterschrift
Mängel behoben	 Datum	Unterschrift
Nachprüfung		
	einer Nachprü er regelmäßigen / außerordent	fung unterzogen. lichen Prüfung wurden behoben.
Einem Weiterbetrieb stehen	keine Bedenken entgegen, Nacl	hprüfung ist nicht erforderlich.
Ort, Datum	Name Sachkundiger	Unterschrift Sachkundiger
	Anschrift Sachkundiger / Ste	mpel



□ 1-Säulenhebebühne □ 2-Säulenhebebühne □ 4-Säulenhebebühne □ Scherenhebebühne (zutreffendes ankreuzen)								
Typ: Seriennummer:								
Prüfung vor Inbetriebnahme / regelmä	Prüfung vor Inbetriebnahme / regelmäßige / außerordentliche Sicherheitsüberprüfung							
Prüfschritt	in Ordnung	Mangelhaft	Nachprüfung	Anmerkung				
Warnzeichen								
Typenschild								
Funktion der Endabschaltung								
Zustand Gummiteller								
Funktion Tragarmverriegelung								
Tragkonstruktion (Risse usw.)								
Funktion Sicherheitsklinken								
Sitz aller tragenden Schrauben								
Zustand Ausgleichsseil								
Drehmoment Bodenanker								
Zustand Abdeckungen								
Zustand Kette								
Zustand Seilrollen								
Zustand Hydraulikleitungen								
Füllstand Hydraulikanlage								
Dichtigkeit Hydraulikanlage								
Zustand der Kolbenstange								
Zustand Elektronik und Schutzleiter								
Funktionstest Hebebühne								
Zustand Betonboden (Risse)								
Führung des Hubwagens in Hubsäule								
Sonstiges								
(zutreffendes ankreuzen, wenn Nachpr (nicht zutreffendes streichen)	üfung erford	derlich zusätzli	ch ankreuzen!)					
Sachkundiger (Name, Anschrift):								
Geprüft am:								
Ergebnis der Prüfung:								
Inbetriebnahme/Weiterbetrieb möglich, Mängel beheben bis								
Inbetriebnahme nicht erlaubt, Nachprüfung erforderlich								
Keine Mängel, Inbetriebnahme be	denkenlos							
Unterschrift Betreiber:								
Unterschrift Sachkundiger:								

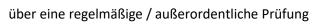




Die Hebebühne wurde am _	einer regelm	äßige / außerordentliche Prüfung unterzogen.
Dabei wurden keine / folgen	de Mängel festgestellt:	
Umfang der Prüfung:		
Noch ausstehende Teilprüfu	ng:	
Ort, Datum	Name Sachkundiger	Unterschrift Sachkundiger
	Anschrift Sachkundiger / Ste	empel
Betreiber oder Beauftrag	ter	
Mängel zur Kenntnis genom	men Datum	Unterschrift
Mängel behoben	 Datum	 Unterschrift
Nachprüfung		
	einer Nachprüder regelmäßigen / außerorden	ifung unterzogen. tlichen Prüfung wurden behoben.
Einem Weiterbetrieb stehen	keine Bedenken entgegen, Nac	chprüfung ist nicht erforderlich.
Ort, Datum	Name Sachkundiger	Unterschrift Sachkundiger
	 Anschrift Sachkundiger / Ste	



☐ 1-Säulenhebebühne ☐ 2-Säulenhe (zutreffendes ankreuzen)	bebühne [□ 4-Säulenheb	ebühne 🛚 Sche	renhebebühne
Тур:	Serienn	ummer:		
Prüfung vor Inbetriebnahme / regelmäßige / außerordentliche Sicherheitsüberprüfung				
Prüfschritt	in Ordnung	Mangelhaft	Nachprüfung	Anmerkung
Warnzeichen				
Typenschild				
Funktion der Endabschaltung				
Zustand Gummiteller				
Funktion Tragarmverriegelung				
Tragkonstruktion (Risse usw.)				
Funktion Sicherheitsklinken				
Sitz aller tragenden Schrauben				
Drehmoment Bodenanker				
Zustand Ausgleichsseil				
Zustand Abdeckungen				
Zustand Kette Zustand Seilrollen				
Zustand Hydraulikleitungen				
Füllstand Hydraulikanlage				
Dichtigkeit Hydraulikanlage				
Zustand der Kolbenstange				
Zustand Elektronik und Schutzleiter				
Funktionstest Hebebühne				
Zustand Betonboden (Risse)				
Führung des Hubwagens in Hubsäule				
Sonstiges				
(zutreffendes ankreuzen, wenn Nachpr (nicht zutreffendes streichen)	üfung erford	derlich zusätzli	ch ankreuzen!)	
Sachkundiger (Name, Anschrift):				
Geprüft am:				
Ergebnis der Prüfung :				
Inbetriebnahme/Weiterbetrieb möglich, Mängel beheben bis Inbetriebnahme nicht erlaubt, Nachprüfung erforderlich Keine Mängel, Inbetriebnahme bedenkenlos				
Unterschrift Betreiber:				
Unterschrift Sachkundiger:				

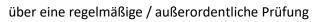




Die Hebebühne wurde am	einer regelmäßige / außerordentliche Prüfung unterzogen.		
Dabei wurden keine / folgend	e Mängel festgestellt:		
Umfang der Prüfung:			
Nach ausstahanda Tailarüfun			
Noch ausstehende Teilprüfung	g. 		
Ort, Datum	Name Sachkundiger	Unterschrift Sachkundiger	
	Anschrift Sachkundiger / Stem	pel	
Betreiber oder Beauftragte	r		
Mängel zur Kenntnis genomm	en Datum	Unterschrift	
Mängel behoben	 Datum	 Unterschrift	
Nachprüfung			
	einer Nachprüfu er regelmäßigen / außerordentlic		
Einem Weiterbetrieb stehen k	eine Bedenken entgegen, Nachp	orüfung ist nicht erforderlich.	
Ort, Datum	Name Sachkundiger	Unterschrift Sachkundiger	
	Anschrift Sachkundiger / Stem	 pel	



☐ 1-Säulenhebebühne ☐ 2-Säulenhe (zutreffendes ankreuzen)	ebebühne [□ 4-Säulenheb	ebühne 🛚 Sche	erenhebebühne
Тур:	Serienn	ummer:		
Prüfung vor Inbetriebnahme / regelmäßige / außerordentliche Sicherheitsüberprüfung				
Prüfschritt	in Ordnung	Mangelhaft	Nachprüfung	Anmerkung
Warnzeichen				
Typenschild				
Funktion der Endabschaltung				
Zustand Gummiteller				
Funktion Tragarmverriegelung				
Tragkonstruktion (Risse usw.)				
Funktion Sicherheitsklinken				
Sitz aller tragenden Schrauben				
Drehmoment Bodenanker				
Zustand Ausgleichsseil				
Zustand Abdeckungen				
Zustand Kette				
Zustand Seilrollen				
Zustand Hydraulikleitungen				
Füllstand Hydraulikanlage				
Dichtigkeit Hydraulikanlage				
Zustand der Kolbenstange				
Zustand Elektronik und Schutzleiter				
Funktionstest Hebebühne				
Zustand Betonboden (Risse)				
Führung des Hubwagens in Hubsäule				
Sonstiges				
(zutreffendes ankreuzen, wenn Nachpr (nicht zutreffendes streichen)	rüfung erfor	derlich zusätzli	ch ankreuzen!)	
Sachkundiger (Name, Anschrift):				
Geprüft am:				
Ergebnis der Prüfung :				
Inbetriebnahme/Weiterbetrieb m Inbetriebnahme nicht erlaubt, Na Keine Mängel, Inbetriebnahme be	chprüfung e	_	s	
Unterschrift Betreiber:				
Unterschrift Sachkundiger:				





Die Hebebühne wurde a	meiner regelmä	einer regelmäßige / außerordentliche Prüfung unterzogen.		
Dabei wurden keine / fo	lgende Mängel festgestellt:			
Umfang der Prüfung:				
Noch ausstehende Teilp	rüfung:			
Ort, Datum	Name Sachkundiger	Unterschrift Sachkundiger		
	Anschrift Sachkundiger / Ster	mpel		
Betreiber oder Beauft	ragter			
Mängel zur Kenntnis ger	nommen Datum	 Unterschrift		
Mängel behoben	 Datum	 Unterschrift		
Nachprüfung				
	m einer Nachprüf gel der regelmäßigen / außerordentl			
Einem Weiterbetrieb ste	hen keine Bedenken entgegen, Nach	nprüfung ist nicht erforderlich.		
Ort, Datum	Name Sachkundiger	Unterschrift Sachkundiger		
	Anschrift Cachkundiger / Stor	mnol		

Anschrift Sachkundiger / Stempel



□ 1-Säulenhebebühne □ 2-Säulenhebebühne □ 4-Säulenhebebühne □ Scherenhebebühne				
(zutreffendes ankreuzen)				
Тур:	Serienn	ummer:		
Prüfung vor Inbetriebnahme / regelmäßige / außerordentliche Sicherheitsüberprüfung				
Prüfschritt	in Ordnung	Mangelhaft	Nachprüfung	Anmerkung
Warnzeichen				
Typenschild				
Funktion der Endabschaltung				
Zustand Gummiteller				
Funktion Tragarmverriegelung				
Tragkonstruktion (Risse usw.)				
Funktion Sicherheitsklinken				
Sitz aller tragenden Schrauben				
Drehmoment Bodenanker				
Zustand Ausgleichsseil				
Zustand Abdeckungen				
Zustand Kette				
Zustand Seilrollen				
Zustand Hydraulikleitungen				
Füllstand Hydraulikanlage				
Dichtigkeit Hydraulikanlage				
Zustand der Kolbenstangen				
Zustand Elektronik und Schutzleiter				
Funktionstest Hebebühne				
Zustand Betonboden (Risse)				
Führung des Hubwagens in Hubsäule				
Sonstiges				
(zutreffendes ankreuzen, wenn Nachpr (nicht zutreffendes streichen)	üfung erford	derlich zusätzli	ch ankreuzen!)	
Sachkundiger (Name, Anschrift):				
Geprüft am:				
Ergebnis der Prüfung:				
Inbetriebnahme/Weiterbetrieb m Inbetriebnahme nicht erlaubt, Nac Keine Mängel, Inbetriebnahme be	chprüfung e	=	s	
Unterschrift Betreiber:				
Unterschrift Sachkundiger:				



Umbauten und wesentliche Instandsetzungen

Art	Datum / Name

